



Βρυξέλλες, 16 Ιουνίου 2026  
(OR. en)

9930/26

TRANS 374

#### **ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

---

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της ένατης συνόδου της ad hoc επιτροπής νομικών υποθέσεων και διεθνούς συνεργασίας του Διακυβερνητικού Οργανισμού Διεθνών Σιδηροδρομικών Μεταφορών (ΟΤΙΦ) όσον αφορά τις προτεινόμενες τροποποιήσεις του εσωτερικού κανονισμού της ad hoc επιτροπής

---

**ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2026/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της...**

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
στο πλαίσιο της ένατης συνόδου της ad hoc επιτροπής νομικών υποθέσεων  
και διεθνούς συνεργασίας του Διακυβερνητικού Οργανισμού  
Διεθνών Σιδηροδρομικών Μεταφορών (ΟΤΙΕ) όσον αφορά τις προτεινόμενες τροποποιήσεις  
του εσωτερικού κανονισμού της ad hoc επιτροπής**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 91, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Διακυβερνητικής Οργάνωσης διεθνών σιδηροδρομικών μεταφορών για την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σύμβαση για τις διεθνείς σιδηροδρομικές μεταφορές (COTIF), της 9ης Μαΐου 1980, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο του Βίλνιους στις 3 Ιουνίου 1999<sup>1</sup> («συμφωνία προσχώρησης της ΕΕ στην COTIF») συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση 2013/103/ΕΕ του Συμβουλίου<sup>2</sup>.
- (2) Δυνάμει του άρθρου 16 παράγραφος 10 της COTIF, η ad hoc επιτροπή νομικών υποθέσεων και διεθνούς συνεργασίας (η «ad hoc επιτροπή») του Διακυβερνητικού Οργανισμού για τις Διεθνείς Σιδηροδρομικές Μεταφορές (OTIF) ενέκρινε τον εσωτερικό κανονισμό της κατά την έκτη σύνοδό της, στις 18 Απριλίου 2024. Δυνάμει του άρθρου 30 του εν λόγω εσωτερικού κανονισμού, η ad hoc επιτροπή δύναται να τροποποιεί τον εσωτερικό κανονισμό της.
- (3) Η ad hoc επιτροπή, κατά την ένατη σύνοδό της στις 23 και 24 Ιουνίου 2026, προγραμματίζει να εκδώσει απόφαση για την τροποποίηση του εσωτερικού κανονισμού της προκειμένου να τον εναρμονίσει με τους εσωτερικούς κανονισμούς των λοιπών οργάνων της OTIF.

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 51 της 23.2.2013, σ. 8, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_internation/2013/103/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2013/103/oj).

<sup>2</sup> Απόφαση 2013/103/ΕΕ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2011, για την υπογραφή και τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Διακυβερνητικής Οργάνωσης περί των διεθνών σιδηροδρομικών μεταφορών σχετικά με την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σύμβαση περί των διεθνών σιδηροδρομικών μεταφορών (COTIF), της 9ης Μαΐου 1980, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο του Βίλνιους στις 3 Ιουνίου 1999 (ΕΕ L 51 της 23.2.2013, σ. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2013/103\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2013/103(1)/oj)).

- (4) Η απόφαση της ad hoc επιτροπής να τροποποιήσει τον εσωτερικό κανονισμό της, αν εκδοθεί, θα παραγάγει έννομα αποτελέσματα για την Ένωση και για τα κράτη μέλη της Ένωσης που είναι μέλη του ΟΤΙΕ.
- (5) Οι προτεινόμενες τροποποιήσεις του εσωτερικού κανονισμού της ad hoc επιτροπής βασίζονται στις συστάσεις που συμφωνήθηκαν κατά την όγδοη σύνοδο της ad hoc επιτροπής, προκειμένου να διασφαλιστεί περαιτέρω ευθυγράμμιση και συνοχή μεταξύ των πρακτικών της ad hoc επιτροπής και άλλων οργάνων του ΟΤΙΕ. Οι προτεινόμενες τροποποιήσεις του εσωτερικού κανονισμού θα πρέπει, επομένως, να υποστηριχθούν.
- (6) Ως εκ τούτου, ενδείκνυται να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί στο πλαίσιο της ad hoc επιτροπής όσον αφορά τις προτεινόμενες τροποποιήσεις του εσωτερικού κανονισμού της. Το πεδίο εφαρμογής της παρούσας απόφασης θα πρέπει να περιορίζεται στο περιεχόμενο των προτεινόμενων τροποποιήσεων, στον βαθμό που αυτές είναι ικανές να θίξουν τους ενωσιακούς κοινούς κανόνες που εμπίπτουν στις αποκλειστικές αρμοδιότητες της Ένωσης. Η παρούσα απόφαση δεν θα πρέπει να θίγει την κατανομή αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Η Ένωση θα υπερψηφίσει τις προτεινόμενες τροποποιήσεις του εσωτερικού κανονισμού, όπως αυτές παρατίθενται στο έγγραφο εργασίας του OTIF INST-26046-JUR9, κατά τη διάρκεια της ένατης συνόδου της ad hoc επιτροπής νομικών θεμάτων και διεθνούς συνεργασίας του Διακυβερνητικού Οργανισμού Διεθνών Σιδηροδρομικών Μεταφορών.

*Άρθρο 2*

Ελάχιστος σημασίας αλλαγές τεχνικού χαρακτήρα στη θέση που αναφέρεται στο άρθρο 1 μπορούν να συμφωνηθούν χωρίς περαιτέρω απόφαση του Συμβουλίου.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

... ..

*Για το Συμβούλιο*

*Ο/Η Πρόεδρος*

---